

# EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

*Istungidokument*

LÕPLIK  
**A6-0088/2005**

12.4.2005

**\***

## **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu allakirjutamist Euroopa Ühenduse nimel Šveitsi osalemise kohta Euroopa Keskkonnaagentuuris ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgus  
(KOM(2004)0658 – C6-0173/2004 – 2004/0233(CNS))

Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon

Raportöör: Karl-Heinz Florenz

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus  
*antud hääle enamus*
- \*\*I koostöömenetlus (esimene lugemine)  
*antud hääle enamus*
- \*\*II koostöömenetlus (teine lugemine)  
*antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- \*\*\* nõusolekumenetlus  
*parlamendi liikmete häälteenamus v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ja ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel*
- \*\*\*I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)  
*antud hääle enamus*
- \*\*\*II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)  
*antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- \*\*\*III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)  
*antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks*

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele lõpliku teksti ettevalmistamise abistamiseks ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselgelt valed või puuduvad lõigud mõnes tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT .	4
EXPLANATORY STATEMENT.....	5
MENETLUS.....	6

## EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsuse, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu allakirjutamist Euroopa Ühenduse nimel Šveitsi osalemise kohta Euroopa Keskkonnaagentuuris ja Euroopa keskkonnateabe- ja –vaatlusvõrgus  
(KOM(2004)0658 – C6-0173/2004 – 2004/0233(CNS))

(Nõuandemenetlus)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse ettepanekut võtta vastu nõukogu otsus (KOM(2004)0658)<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 175 lõiget 1 koos artikli 300 lõike 2 esimese alalõigu esimese lause ja artikli 300 lõikega 4;
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest alalõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0173/2004);
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
  - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjoni raportit (A6-0088/2005);
1. kiidab lepingu sõlmimise heaks;
  2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele ning Šveitsi Konföderatsioonile.

---

<sup>1</sup> ELTs seni avaldamata

## EXPLANATORY STATEMENT

Switzerland is one of the major European countries, which has no membership arrangement with the European Environment Agency in spite of the useful information and knowledge it has concerning the Alps. Switzerland made a formal application to join the Agency in 1999, the negotiation process for membership was concluded in June 2004. The proposed Council decisions would put into effect Swiss membership of both the EEA and EIONET.

The Agreement makes it possible for Switzerland to fully take part in EEA's work programme. It grants conditions for participation, similar to those governing participation for the current non-EU Member States of the EEA (Liechtenstein, Iceland and Norway), as well as those, which were negotiated for the participation of the candidate countries.

The Agreement is concluded for an unlimited period. The EEA will treat Switzerland as a Member State, through equal treatment in terms of provisions of environmental data and information and analysis, staffing provisions, contracts to third parties and appointments of and participation in Topic Centres.

Switzerland will have to establish an infrastructure for providing uniform environmental data and information on the state of the environment in its territory, it will contribute financially to the Agency budget to cover the cost of its participation, and it will have the right to participate in the Management Board of the Agency without the right to vote.

The benefits of the Agreement are several:  
the provision of reliable and comparable information on the state of the environment in Europe will be facilitated and extended, furthermore, it will also support integrated assessment and environmental reporting of the ecosystems that are shared by Switzerland and its neighbouring countries.

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu allakirjutamist Euroopa Ühenduse nimel Šveitsi osalemise kohta Euroopa Keskkonnaagentuuris ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgus	
<b>Menetluse number</b>	KOM(2004)0658 - C6-0173/2004 - 2004/0233 (CNS)	
<b>Menetlusalus</b>	art 51 ja art 83 lg 7	
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ENVI 16.11.2004	
<b>Nõuandvad komisjonid</b> istungil teada andmise kuupäev	BUDG 16.11.2004	JURI 16.11.2004
<b>Arvamuse esitamisest loobumine</b> otsuse kuupäev	BUDG 14.3.2005	JURI 3.2.2005
<b>Tõhustatud koostöö</b> istungil teada andmise kuupäev		
<b>Raportis sisalduv(ad) resolutsiooni ettepanek(ud)</b>		
<b>Raportöör</b> nimetamise kuupäev	Karl-Heinz Florenz 30.11.2004	
<b>Aseraportöör(id)</b>		
<b>Arutamine komisjonis</b>	15.3.2005	
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	15.3.2005	
<b>Lõpphääletuse tulemused</b>	poolt: 16 vastu: 0 erapooletuid: 0	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Avril Doyle, Jillian Evans, Karl-Heinz Florenz, Satu Hassi, Aldis Kušķis, Vittorio Prodi, Guido Sacconi, Karin Scheele, Kathy Sinnott, Thomas Ulmer	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed</b>	Jerzy Buzek, Karin Jöns, Urszula Krupa, Henrik Lax	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)</b>		
<b>Esitamise kuupäev – A6</b>	12.4.2005	A6-0088/2005
<b>Märkused</b>		